

2. Ir-Repubblika Taljana hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 230, 8.7.2019.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tad-29 ta' April 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato – l-Italja) – Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni vs BT Italia SpA et

(Kawża C-399/19) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 99 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – Netwerks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici – Direttiva 2002/20/KE – Artikolu 12 – Hlasijiet amministrattivi imposti fuq l-impriżi li jipprovdu servizz jew netwerk ta' komunikazzjonijiet elettronici – Spejjeż amministrattivi tal-awtorità regolatorja nazzjonali li jistgħu jiġu koperti minn taxxa – Rendikont annwali tal-ispejjeż amministrattivi u tas-somma totali tal-hlasijiet miġbura)

(2020/C 287/26)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Konvenuti: BT Italia SpA, Basicel SpA, BT Enia Telecomunicazioni SpA, Telecom Italia SpA, Postepay SpA, li kienet PosteMobile SpA, Vodafone Italia SpA

Fil-preżenza ta': Telecom Italia SpA, Fastweb SpA, Wind Tre SpA, Sky Italia SpA, Vodafone Omnitel BV, Vodafone Italia SpA

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 12(1)(a) tad-Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Marzu 2002 dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva ta' Awtorizzazzjoni) kif emendata bid-Direttiva 2009/140/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 għandu jiġi interpretat fis-sens li l-ispejjeż li jistgħu jiġu koperti minn hlas impost skont din id-dispożizzjoni fuq l-impriżi li jipprovdu servizz jew netwerk ta' komunikazzjonijiet elettronici huma biss dawk relatati mat-tliet kategoriji ta' attivitajiet tal-ARN imsemmija f'din id-dispożizzjoni, inklużi l-funzjonijiet relatati mar-regolamentazzjoni, mas-sorveljanza, mar-riżoluzzjoni tat-tilwim u mal-impożizzjoni ta' sanzjonijiet, mingħajr ma huma limitati għall-ispejjeż li jirriżultaw mill-attività ta' regolamentazzjoni tas-suq ex ante.
- 2) L-Artikolu 12(2) tad-Direttiva 2002/20, kif emendata bid-Direttiva 2009/140 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix legiżlazzjoni ta' Stat Membru li bis-sahha tagħha, minn naha, ir-rendikont annwali previst f'din id-dispożizzjoni jiġi ppubblikat wara l-gheluq tas-sena finanzjarja annwali li matulha jkun nğabru l-hlasijiet amministrattivi u, min-naha l-oħra, l-aġġustamenti neċessarji jsiru matul sena finanzjarja li ma ssegwix immedjatament dak li matulha jkun nğabru dawn il-hlasijiet.

(¹) ĠU C 312, 16.9.2019.